

Lamb shift in radical-ion pairs produces a singlet-triplet energy splitting in photosynthetic reaction centers*

K.M. Vitalis and I.K. Kominis^a

Department of Physics, University of Crete, Heraklion 71103, Greece

Received: 22 March 2014 / Revised: 23 July 2014

Published online: 3 September 2014 – © Società Italiana di Fisica / Springer-Verlag 2014

Abstract. Radical-ion pairs, fundamental for understanding photosynthesis and the avian magnetic compass, were recently shown to be biological open quantum systems. We here show that the coupling of the radical-pair spin degrees of freedom to its decohering vibrational reservoir leads to a shift of the radical-pair magnetic energy levels. The Lamb shift Hamiltonian is diagonal in the singlet-triplet basis, and results in a singlet-triplet energy splitting physically indistinguishable from an exchange interaction. This could have significant implications for understanding the energy level structure and the dynamics of photosynthetic reaction centers.

1 Introduction

Radical-ion pairs [1] are biomolecules recently shown [2–10] to exhibit a host of non-trivial quantum effects, providing a strong link between biology and quantum information science, thus further driving the emerging field of quantum biology [11–20]. Radical-ion-pair (RP) reactions are thought to underlie the avian magnetic compass [21–25], however the primary interest in them stems from their central role in photosynthesis [26,27]. The photon energy absorbed by the chlorophyll antennae is transformed to an electronic excitation finally reaching the photosynthetic reaction center (RC), and resulting in the transmembrane charge separation essential for biochemical energy production. This charge separation is the end result of a cascade of electron transfers through a series of RPs. So the fundamental understanding of RC dynamics and hence the efficiency of photosynthesis is intimately linked to the understanding of RP reactions.

A new approach for describing spin-selective RP reactions was recently introduced [2,3,11] based on quantum measurement theory. In particular, we showed that spin-selective RP reactions can be understood as an intra-molecule quantum measurement of the RP's electron spin state. This intra-molecule quantum measurement leads to spin decoherence, in particular to singlet-triplet (S-T) dephasing. Now, it is well known that decoherence is one facet of an open quantum system's interaction with its environment. Another is, in principle, a shift in the unperturbed energy levels of the system, generically known as Lamb shift [28–31], first discovered as a splitting of hydrogen's $2S_{1/2}$ - $2P_{1/2}$ levels.

We will here show that the intramolecule quantum dynamics of radical-ion pairs result in a Lamb shift of their magnetic energy levels, that is, the physical energy levels of the RP are shifted relative to the levels of a “bare” RP, which is an imaginary RP without the decohering vibrational states. It will be shown that, in general, singlet and triplet RP states are shifted by a different amount, resulting in an S-T energy splitting, which is physically indistinguishable from an exchange interaction.

Radical-ion pairs are biomolecular ions with two unpaired electrons and any number of magnetic nuclei, created by a charge transfer from a photo-excited donor-acceptor molecular dyad DA. It is spin dynamics that are of interest in RP reactions, the spin space consisting of the electron and nuclear spins. RPs are usually created from singlet neutral precursors, so their initial state is the singlet electronic spin state denoted by $^S D^{\bullet+} A^{\bullet-}$, where the two dots signify the two unpaired electrons in the donor (+) and acceptor (–) molecular ions. Intra-molecule magnetic interactions, dominated by hyperfine couplings of the RP's electrons to the RP's nuclei, lead to a coherent singlet-triplet mixing of the RP spin state, $^S D^{\bullet+} A^{\bullet-} \leftrightarrow ^T D^{\bullet+} A^{\bullet-}$. While mixing, RP population is lost spin-selectively due to charge

* Contribution to the Focus Point on “Quantum information and complexity” edited by S. Mancini, G. Marmo, S. Pascazio.

^a e-mail: ikominis@physics.uoc.gr

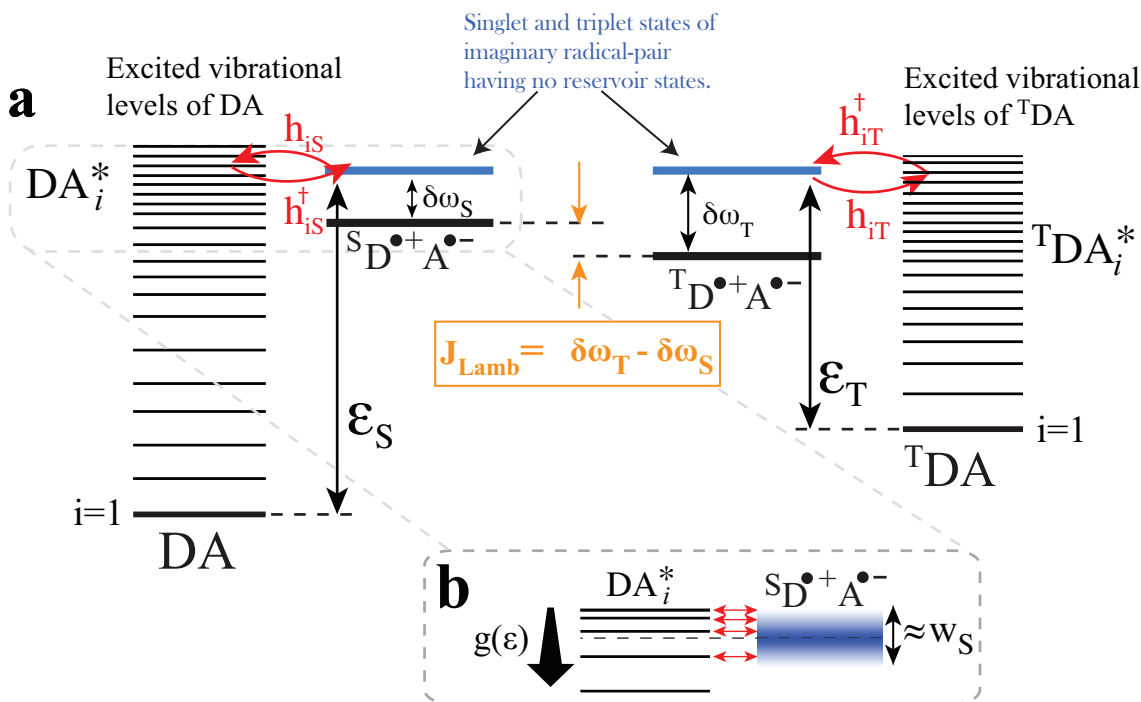


Fig. 1. (a) Radical-ion pair with singlet and triplet reservoir states. These are the vibrational excitations of the singlet, DA, and triplet, ${}^T\text{DA}$, neutral ground states, which form the RP recombination-reaction products. In a bare (unphysical) radical-ion pair without any reservoir states, the S and T states involved in S-T mixing through the magnetic Hamiltonian \mathcal{H}_m would be degenerate (blue levels). The presence of reservoir states and the virtual transitions they cause from the radical-pair to them (Hamiltonians h_{iS} and h_{iT}) and back (Hamiltonians h_{iS}^\dagger and h_{iT}^\dagger) do not only damp the S-T coherence, but they also shift the x -RP states downwards by $\delta\omega_x = k_x w_x / \epsilon_{0x}$, with $x = S, T$. The resulting S-T energy splitting is $J_{\text{Lamb}} = \delta\omega_T - \delta\omega_S$. (b) The Lamb shift is due to the asymmetry of the Franck-Condon averaged density of states $g_x(\epsilon_x)$ around the finite-lifetime-broadened energy of the x -RP.

recombination taking place at a random instant in time and leading to the neutral reaction products. In the following, we do not at all consider recombination reactions, but focus on the state evolution of radical pairs until the time they recombine.

According to our approach [2], the vibrational excitations of the neutral product molecules form a decohering reservoir for the RP's spin evolution. That is, the coupling of the RP's spin degrees of freedom to the vibrational modes is responsible not only for charge recombination, but it also produces random jumps from the RP state to the reservoir states and back, interrupting the coherent S-T mixing driven by the RP's magnetic Hamiltonian \mathcal{H}_m and leading to S-T dephasing [32]. The same intramolecule coupling to the vibrational reservoir has yet another consequence: the physical RP Hamiltonian will be slightly different, shifted from the "bare" Hamiltonian \mathcal{H}_m by the Lamb-shift correction $\delta\mathcal{H}_{\text{Lamb}}$, which we are now going to calculate.

2 System-reservoir interaction

Consider for the moment just the singlet reservoir, consisting of states with energy ϵ_i (fig. 1(a)). These are described by fermionic creation and annihilation operators a_i^\dagger and a_i , and the reservoir Hamiltonian is $\mathcal{H}_{\text{res}} = \sum_i \epsilon_i a_i^\dagger a_i$. The fact that we treat a vibrational reservoir with fermionic operators might appear questionable. The reason is that we wish to describe a single occupation of just one of the reservoir states. That is, when the acceptor electron is transferred back to the donor, just one among the quasi-continuous manifold of reservoir states is occupied, and hence this notation is useful to account for this process. This will be evident in the following after we introduce the system-reservoir coupling Hamiltonian in sect. 2.1.

If \mathcal{H}_m denotes all magnetic interactions within the radical-pair (hyperfine, Zeeman, etc.), the RP Hamiltonian is $c^\dagger c (\epsilon_S + \mathcal{H}_m)$, where ϵ_S is the energy gap of the radical-pair from the neutral precursor (DA) ground state. The operator c describes the occupation of the acceptor's electron site, *i.e.* $c^\dagger c = 1$ means the electron is localized at the acceptor and $c^\dagger c = 0$ means the electron has moved back to the donor. The sole role of the c operator is to ensure energy conservation for the transitions from the RP state to a reservoir state lying ϵ_S above the ground state.

2.1 System-reservoir coupling

The spin degrees of freedom of the radical pair represent the open system under consideration. Since the coupling of the RP to the vibrational reservoir states of the neutral product molecule is spin-selective, the amplitude for the transition to one of the singlet reservoir states, ${}^S\mathbf{D}^{\bullet+}\mathbf{A}^{\bullet-} \rightarrow \mathbf{D}\mathbf{A}_i^*$, is proportional to the singlet character of the RP state. Thus the coupling Hamiltonian reads $\mathcal{V} = \sum_i (h_i + h_i^\dagger)$, where $h_i = u_i a_i^\dagger c Q_S$. The operator Q_S projects the RP state onto the electron-singlet subspace, while the raising operator a_i^\dagger produces a single occupation of the i -th reservoir level. The transition amplitude u_i will be detailed later. The hermitian conjugate h_i^\dagger describes the reverse process $\mathbf{D}\mathbf{A}_i^* \rightarrow {}^S\mathbf{D}^{\bullet+}\mathbf{A}^{\bullet-}$. As has been explained in [2], a virtual transition ${}^S\mathbf{D}^{\bullet+}\mathbf{A}^{\bullet-} \rightarrow \mathbf{D}\mathbf{A}_i^*$ driven by h_i , followed by the reverse transition $\mathbf{D}\mathbf{A}_i^* \rightarrow {}^S\mathbf{D}^{\bullet+}\mathbf{A}^{\bullet-}$ driven by h_i^\dagger produces within 2nd-order perturbation theory the fundamental S-T decoherence of radical pairs. We will now show that these virtual transitions also shift the RP energy levels.

2.2 Total Hamiltonian and initial state

RPs are created at $t = 0$ in the singlet electron state with a practically zero nuclear spin polarization, hence the initial RP density matrix is $\rho(0) = Q_S / \text{Tr}\{Q_S\}$ (see footnote¹). The reservoirs states are initially empty (and in the Markovian approximation remain empty throughout the considered evolution), hence the total state of the radical pair and reservoir is initially $\sigma(0) = \rho(0) \otimes \rho_E(0)$, where $\rho_E(0) = |0\rangle\langle 0|^{\otimes N}$, with N being the number of singlet reservoir states with energy up to ϵ_S . The unperturbed Hamiltonian of the total system is $\mathcal{H}_0 = c^\dagger c (\epsilon_S + \mathcal{H}_m) + \mathcal{H}_{\text{res}}$, while \mathcal{V} is the perturbation. The magnetic Hamiltonian \mathcal{H}_m could have been completely omitted and brought back in at the end of the calculation, as its contribution is the simple unitary evolution $d\rho/dt = -i[\mathcal{H}_m, \rho]$. In [2] the magnetic Hamiltonian was treated as part of the perturbation, again leading to the same result of the ordinary unitary evolution. This is because \mathcal{H}_m effects the state evolution to first order in dt , and indeed if we treat it as a perturbation we retrieve the term $d\rho/dt = -i[\mathcal{H}_m, \rho]$ within 1st-order perturbation theory. Decoherence and Lamb shift are derived within 2nd-order perturbation theory, but interestingly, they also effect reaction dynamics to first order in dt .

Finally, the perturbation \mathcal{V} can be written as a linear combination of system \otimes reservoir operators, *i.e.* $\mathcal{V} = \sum_i S_i \otimes E_i + \text{h.c.}$, where $S_i = c Q_S$ independent of i and $E_i = u_i a_i^\dagger$.

2.3 Interaction picture density matrix evolution

In the interaction picture it is $\tilde{\mathcal{V}} = e^{i\mathcal{H}_0 t} \mathcal{V} e^{-i\mathcal{H}_0 t} = \sum_i (u_i e^{i(\epsilon_i - \epsilon_S)t} a_i^\dagger c \tilde{Q}_S + \text{h.c.})$, where $\tilde{Q}_S(t) = e^{i\mathcal{H}_m t} Q_S e^{-i\mathcal{H}_m t}$ (see footnote²) and we used the fact that $e^{i\epsilon_S t} c^\dagger c e^{-i\epsilon_S t} = c e^{-i\epsilon_S t}$ and $\tilde{E}_i = u_i e^{i\epsilon_i t} a_i^\dagger$. The still exact time evolution equation for $\tilde{\sigma}(t)$ is (with $\hbar = 1$) $d\tilde{\sigma}/dt = -i[\tilde{\mathcal{V}}(t), \tilde{\sigma}(0)] - \int_0^t d\tau [\tilde{\mathcal{V}}(t), [\tilde{\mathcal{V}}(\tau), \tilde{\sigma}(\tau)]]$. Tracing out the reservoir degrees of freedom after the Born-Markov approximation we arrive at a master equation for the RP density matrix $\tilde{\rho}$:

$$\frac{d\tilde{\rho}(t)}{dt} = \sum_{ij} \int_0^\infty \langle E_i(0) \tilde{E}_j^\dagger(\tau) \rangle e^{-i\epsilon_S \tau} \left[\tilde{Q}_S(t) \tilde{\rho}(t) \tilde{Q}_S^\dagger(t - \tau) - \tilde{\rho}(t) \tilde{Q}_S^\dagger(t - \tau) \tilde{Q}_S(t) \right] d\tau + \text{h.c.}, \quad (1)$$

where i) we also traced out the c degrees of freedom as we are interested in the time evolution of the RP state for which $\langle c^\dagger c \rangle = 1$, and ii) $\langle A \rangle$ is the expectation value of the reservoir operator A in the state $\rho_E(0)$. In particular, it is $\langle \tilde{a}_i^\dagger(\tau) a_j(0) \rangle = 0$ and $\langle a_i(0) \tilde{a}_j^\dagger(\tau) \rangle = \delta_{ij} e^{i\epsilon_j \tau}$. Finally, if the eigenvalues and eigenstates of \mathcal{H}_m are denoted by e_l and $|e_l\rangle$, respectively, then $Q_S = \sum_{lm} |lm\rangle$, where $|lm\rangle = \langle e_l | Q_S | e_m \rangle |e_l\rangle \langle e_m|$, hence in the interaction picture it will be $\tilde{Q}_S(t) = \sum_{lm} e^{-i\omega_{lm} t} |lm\rangle$, where $\omega_{lm} = e_l - e_m$. Setting the above in eq. (1) we find that $d\tilde{\rho}(t)/dt = \sum_i \sum_{lm,pq} \Gamma_{lm,pq}^i [|lm\rangle \tilde{\rho}(t) \langle pq| - \tilde{\rho}(t) \langle pq| lm\rangle] + \text{h.c.}$, where $\Gamma_{lm,pq}^i = |u_i|^2 e^{-i(\omega_{lm} - \omega_{pq})t} \int_0^\infty d\tau e^{i(\epsilon_i - \epsilon_S - \omega_{pq})\tau}$.

2.4 Master equation for unreacted radical pairs

To go back to the Schrödinger picture we replace $\tilde{\rho}$ in the LHS of the above equation for $d\tilde{\rho}/dt$ by $e^{i\mathcal{H}_m t} \rho e^{-i\mathcal{H}_m t}$ and then multiply both sides from the left by $e^{-i\mathcal{H}_m t}$ and from the right by $e^{i\mathcal{H}_m t}$. The LHS will lead to $d\rho/dt + i[\mathcal{H}_m, \rho]$. To

¹ The dimension of the RP's density matrix is $d = 4 \prod_{j=1}^n (2I_j + 1)$, where 4 is the spin multiplicity of the 2 electrons and the rest is the nuclear spin multiplicity of n magnetic nuclei with spin I_1, I_2, \dots, I_n . The singlet and triplet projection operators $Q_S = 1/4 - \mathbf{s}_1 \cdot \mathbf{s}_2$ and $Q_T = 3/4 + \mathbf{s}_1 \cdot \mathbf{s}_2$ are d -dimensional matrices. The initial density matrix $\rho(0) = Q_S / \text{Tr}\{Q_S\}$ is properly normalized ($\text{Tr}\{\rho(0)\} = 1$) and it describes a singlet electronic spin state ($\text{Tr}\{\rho(0)Q_S\} = 1$) with completely unpolarized nuclear spins, *i.e.* $\text{Tr}\{Q_S I_{\alpha,j}\} = 0$ for components $\alpha = x, y, z$ of the j -th nuclear spin.

² The projector Q_S does not in general commute with the magnetic Hamiltonian \mathcal{H}_m .

evaluate the RHS we note that i) $e^{-i\mathcal{H}_m t}|lm\rangle\tilde{\rho}(pq|e^{i\mathcal{H}_m t} = e^{i(\omega_{lm}-\omega_{pq})t}|lm\rangle\rho(pq|$, ii) since $\sum_{lm,pq}(pq|lm) = Q_S^2 = Q_S$ (Q_S is a projector), it easily follows that $\sum_{lm,pq} e^{-i\mathcal{H}_m t}\tilde{\rho}(pq|lm)e^{i\mathcal{H}_m t} = e^{i(\omega_{lm}-\omega_{pq})t}\rho Q_S$ and iii) in the integral over τ in the expression for $\Gamma_{lm,pq}^i$, we omit $\omega_{pq}\tau$ in the phasor since $\omega_{pq} \ll \epsilon_i - \epsilon_S$ (see footnote³). The master equation then becomes

$$d\rho/dt = -i[\mathcal{H}_m, \rho] + \Gamma(Q_S\rho Q_S - \rho Q_S) + \text{h.c.}, \quad (2)$$

where $\Gamma = \sum_j \Gamma_j$ and $\Gamma_j = |u_j|^2 \int_0^\infty d\tau e^{i(\epsilon_j - \epsilon_S)\tau}$.

The amplitude u_j is composed of an electronic matrix element and a nuclear overlap matrix element, $u_j = v_j \chi_j$ [33]. We consider the former to be independent of j in the vicinity of ϵ_S , $v_j = v$, and introduce the Franck-Condon-averaged density of states $g_S(\epsilon) = |\chi(\epsilon)|^2 d(\epsilon)$, which takes into account both $\chi(\epsilon)$, the nuclear wave function overlap integral, and $d(\epsilon)$, the density of vibrational states at the energy ϵ . The discrete sum $\sum_j \Gamma_j$ is thus approximated by the integral $|v|^2 \int d\epsilon g_S(\epsilon) \int_0^\infty d\tau e^{i(\epsilon - \epsilon_S)\tau}$. Introducing the detuning $\Delta = \epsilon - \epsilon_S$ and noting the well-known relation for Heaviside's function Fourier transform, $\int_0^\infty e^{-i\omega t} dt = \pi\delta(\omega) + \mathbb{P}\frac{1}{i\omega}$, we find

$$\Gamma \equiv \gamma_R - i\gamma_I = |v|^2 \int d\Delta \left[\pi\delta(\Delta) + \mathbb{P}\frac{1}{i\Delta} \right] g_S(\Delta + \epsilon_S). \quad (3)$$

3 Lamb shift in radical-ion pairs is physically equivalent to a spin-exchange interaction

When the real part of (3) is inserted into (2) we will arrive at the Lindblad description of S-T decoherence already discussed in [2]. Using the imaginary part of (3) in (2) leads to the Lamb shift Hamiltonian. Before proceeding to the latter, we note that the real part of (3), $\gamma_R = \pi|v|^2 g_S(\epsilon_S)$, is nothing else than half the singlet recombination rate, $k_S/2$. Indeed, recombination of radical-pairs proceeds within 1st-order perturbation theory by a real transition to a reservoir state, followed by another real transition (decay) of the reservoir state to the radical-pair ground-state DA. The latter happens very fast, *e.g.* at ps timescales, so the rate limiting process is the former. Using Fermi's golden rule we immediately find that the recombination rate will be $k_S = 2\pi|\langle f|\mathcal{V}|i\rangle|^2 d(\epsilon_S) = 2\pi|v|^2 g_S(\epsilon_S)$, where as initial state $|i\rangle$ we chose a pure singlet state of the radical pair, and as a final state $|f\rangle$ one among the near-resonant and quasi-continuum reservoir states described by the density of states $d(\epsilon)$.

To find the imaginary part γ_I we expand $g_S(\Delta + \epsilon_S) \approx g_S(\epsilon_S) + g'_S(\epsilon_S)\Delta$. The Δ -integration range is determined by the RP's energy uncertainty. Since the singlet radical pair has a finite lifetime τ_S , its energy level will be broadened by $w_S \approx 1/\tau_S$ according to Heisenberg's energy-time uncertainty. Since $\mathbb{P}(1/\Delta)$ is an odd function of Δ , only the second term of the previous expansion will survive the integration. The result will be $\gamma_I = |v|^2 g'_S(\epsilon_S)w_S$. Putting everything together (also using the hermitian conjugate term in (2)), and repeating the above calculation for the triplet reservoir states, we find that the density matrix of unreacted radical pairs evolves according to $d\rho/dt = -i[\mathcal{H}_m + \delta\mathcal{H}_{\text{Lamb}}, \rho] + \mathcal{L}(\rho)$, where the Lamb shift Hamiltonian finally reads

$$\delta\mathcal{H}_{\text{Lamb}} = \delta\omega_S Q_S + \delta\omega_T Q_T, \quad (4)$$

where

$$\delta\omega_x = \frac{1}{2\pi} \frac{g'_x(\epsilon_x)}{g_x(\epsilon_x)} k_x w_x, \quad x = S, T. \quad (5)$$

For completeness we reiterate that $\mathcal{L}(\rho) = -\frac{k_S}{2}(Q_S\rho + \rho Q_S - 2Q_S\rho Q_S) - \frac{k_T}{2}(Q_T\rho + \rho Q_T - 2Q_T\rho Q_T)$ is the aforementioned S-T dephasing term [2].

The physical interpretation of $\delta\mathcal{H}_{\text{Lamb}}$ is based on these two points: i) the RP energy levels acquire a broadening due to their finite lifetime, and ii) the Franck-Condon averaged density of states $g(\epsilon)$ (for simplicity we will henceforth omit the S or T index of the function g and its argument ϵ) has a steep ϵ -dependence, in fact $dg(\epsilon)/d\epsilon < 0$ [34, 35]. Hence when the RP makes a virtual transition to a reservoir level, it momentarily acquires an energy which is smaller, on average, than the bare RP energy. The physical energy levels of the singlet and triplet RP are thus shifted downwards by $\delta\mathcal{H}_{\text{Lamb}}$ with respect to the bare RP.

In the general case when $\delta\omega_S \neq \delta\omega_T$, the Lamb shift will lead to an S-T *energy splitting*, as if there was an exchange coupling of the form $J\mathbf{s}_1 \cdot \mathbf{s}_2$, which is known to produce an S-T energy splitting of J (the triplet being higher in energy for $J > 0$). In other words, the differential Lamb shift of singlet and triplet RP states, which is inherent in the RP

³ Obviously $\epsilon_S \gg \omega_{pq}$, where ω_{pq} is a typical frequency scale of the magnetic Hamiltonian \mathcal{H}_m , since $\epsilon_S \approx 1 \text{ eV} \approx 10^{14} \text{ Hz}$ is of electrostatic origin, whereas $\omega_{pq} \approx 10^7 \text{ Hz}$ is determined by typical hyperfine couplings of about 10 G. The frequency ω_{pq} is also much smaller than $\epsilon_i - \epsilon_S$, since the latter is on the order of the detuning Δ , which is on the order of $k_S \approx 10^9 \text{ s}^{-1}$ or even higher.

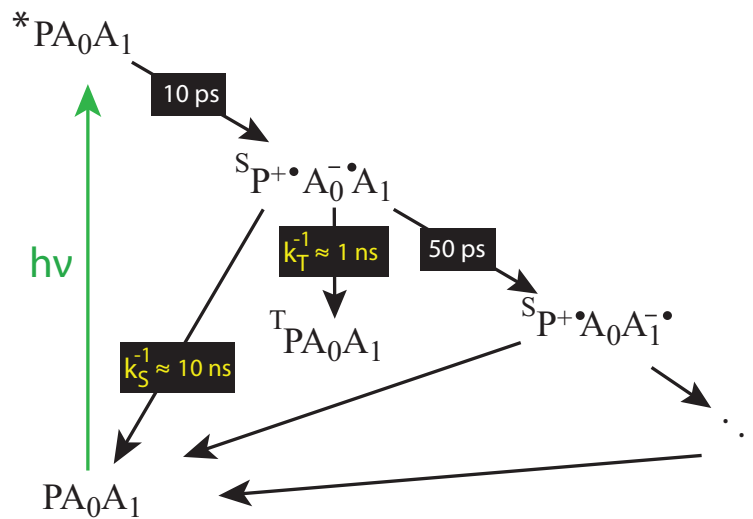


Fig. 2. First stages of charge separation in the photosynthetic reaction center of Photosystem I. The goal of the RC is to efficiently create the final charge-separated state (after the dots in the lower right part of the figure) starting from the photo-excited *PA_0A_1 and going through a series of electron-transfers to intermediate radical-ion pairs. P and A_0 are chlorophyll molecules, and A_1 phyloquinone. The lifetime of the intermediate radical-pair $^S P^{+\bullet} A_0^{-\bullet} A_1$ is not dominated by the recombination rates k_S and k_T , but by the much faster electron transfer (50 ps timescale) to the following charge separated state.

due to the interaction with its intra-molecule vibrational reservoir, would physically look as an exchange interaction having $J_{Lamb} = \delta\omega_T - \delta\omega_S$. Put differently, if an exchange interaction with coupling J actually exists in the RP, the physically observed S-T energy splitting will not be J but $J' = J + J_{Lamb}$.

The sign of J_{Lamb} is determined by the sign of $\delta\omega_S$ and $\delta\omega_T$, and their relative size. Since $g'(\epsilon) < 0$, it is $\delta\omega_S, \delta\omega_T < 0$. Hence the sign of J_{Lamb} will be the sign of $|\delta\omega_S| - |\delta\omega_T|$. How large is $|J_{Lamb}|$ in realistic cases? To this end we have to first evaluate the typical value of $g'(\epsilon)/g(\epsilon)$. It is known that $g(\epsilon)$ can be locally approximated [34,35] by an exponential, $g(\epsilon) \propto e^{-\epsilon/\epsilon_0}$, where $\epsilon_0 \approx 200\text{--}700\text{ cm}^{-1} \approx 10^{13}\text{ Hz}$, hence $|g'(\epsilon)/g(\epsilon)| \approx 1/\epsilon_0$. Thus, apart from constants of order unity, the shifts will be of order

$$|\delta\omega| \approx \frac{k\omega}{\epsilon_0}. \quad (6)$$

For isolated radical pairs the singlet and triplet lifetimes are determined by the spin-selective charge-recombination rates, *i.e.* $w = k$, hence $|\delta\omega| = k^2/\epsilon_0$. For a typical recombination rate of $k \approx 10^9\text{ s}^{-1}$ it follows that $|\delta\omega| \approx 10^5\text{ s}^{-1}$, which, expressed in magnetic-field units, is $|\delta\omega| \approx 5\text{ mG}$. The splitting J_{Lamb} , which will result if $k_S \neq k_T$ and/or $\epsilon_{0S} \neq \epsilon_{0T}$ will be of the same order. Although small, such splittings can produce interesting low-field level-crossing effects to be addressed elsewhere.

4 Radical-ion-pair lamb shift in photosynthetic reaction centers

The considered effect becomes much larger for radical pairs participating in the charge-separation pathway in photosynthetic reaction centers, as shown in fig. 2. Photosynthetic RCs exhibit a cascade of electron-transfer steps until the stable charge-separated state is produced. In each of those steps a different RP is formed, and its inverse lifetimes w_S and w_T are also influenced, and in cases dominated, by the electron-transfer rates to the following step. For example, the lifetime of the singlet RP $^S P^{+\bullet} A_0^{-\bullet} A_1$ shown in fig. 2 is not dominated by the singlet or triplet recombination time of about 10 ns and 1 ns, respectively, but by the electron transfer to the next-stage RP, $^S P^{+\bullet} A_0 A_1^{-\bullet}$, taking place in about $w^{-1} \approx 50\text{ ps}$. In this case, there will be two different shifts, one stemming from reservoir states of the singlet and triplet neutral products, PA_0A_1 and $^T PA_0A_1$, respectively, and one stemming from the reservoir states of the next-stage RP, $P^{+\bullet} A_0 A_1^{-\bullet}$. For the former it will be $|\delta\omega_x| \approx k_x w/\epsilon_0$, where we took $\epsilon_{0S} \approx \epsilon_{0T} \approx \epsilon_0$. Since $k_T \gg k_S$, it will be $|\delta\omega_T| \gg |\delta\omega_S|$ and $J_{Lamb} \approx -|\delta\omega_T| \approx -0.1\text{ G}$. For the latter the shifts will be on the order of $\delta\omega \approx -w^2/\epsilon_0 \approx -2\text{ G}$, which is a significant shift. Since the electron transfer rate to the next-stage RP is not spin-dependent ($w_S = w_T = w$), it would appear that both the singlet and the triplet RP would be shifted by $\delta\omega$. However, the interplay of these shifts with RC dynamics is more involved and will be explored elsewhere.

5 Discussion

We finally comment on our perturbative derivation of the Lamb shift Hamiltonian. In the application of the Lamb shift expression (5) in photosynthetic RCs we used as input the short RP lifetime $w^{-1} \approx 50$ ps, so the use of \mathcal{V} as a perturbation might appear questionable. In other words, the relevant rate w related to the perturbation \mathcal{V} is much larger than the typical frequency scale of the unperturbed magnetic Hamiltonian \mathcal{H}_m . To alleviate such a concern we first note that there is a similar example in NMR [36], where spin-lattice relaxation theory is equally applicable at low magnetic fields, where the typical Larmor frequency is smaller than the relaxation rate. We secondly note that the calculated magnitude of the shift is of the same order as \mathcal{H}_m , so at least the use of perturbation theory produces a consistent result. Finally, the actual reason why our perturbative treatment does not pose a problem is that the high reaction rate w strongly depends on the high density of states of the reservoir, *i.e.* each individual term in the expansion $\mathcal{V} = \sum_i S_i \otimes E_i$ can indeed be considered and treated as a perturbation, while the final rates depends on the combined action of all those terms. Indeed, one of the main starting assumptions of all calculations such as the one presented in [34] (see, *e.g.*, eq. (II.1) of [34]) is that the number of reservoir states within the lifetime-broadened width w of the RP is much larger than one. This is expected since the energy gap ϵ_S relevant for the reservoir density of states is about two orders of magnitude higher than the typical vibrational frequency.

6 Conclusions

Concluding, we have analyzed the complete effect of the continuous quantum measurement taking place in RPs as a result of their coupling to the intramolecule vibrational reservoir. Besides the spin decoherence that was described in our earlier work, we here considered the shift this quantum measurement brings about to the RP energy levels. This shift can have non-negligible values in photosynthetic reaction centers. Since this shift is equivalent to an exchange interaction, which is known to suppress singlet-triplet mixing and thus directly affect RP spin dynamics, it will be interesting to examine the effect of such shifts in the dynamics of RCs.

This research has been co-financed by the European Union (European Social Fund - ESF) and Greek national funds through the Operational Program "Education and Lifelong Learning" of the National Strategic Reference Framework (NSRF) - Research Funding Program THALIS, and by the European Union's Seventh Framework Programme FP7-REGPOT-2012-2013-1 under grant agreement 316165. I.K.K. would like to acknowledge discussions with Prof. Steven Boxer and Prof. Ulrich Steiner.

References

1. U. Steiner, T. Ulrich, *Chem. Rev.* **89**, 51 (1989).
2. I.K. Kominis, *Phys. Rev. E* **80**, 056115 (2009).
3. I.K. Kominis, *Phys. Rev. E* **83**, 056118 (2011).
4. I.K. Kominis, *Phys. Rev. E* **86**, 026111 (2012).
5. G.E. Katsoprinakis, A.T. Dellis, I.K. Kominis, *New J. Phys.* **12**, 085016 (2010).
6. I.K. Kominis, *Chem. Phys. Lett.* **508**, 122 (2011).
7. I.K. Kominis, *Chem. Phys. Lett.* **542**, 143 (2012).
8. A.T. Dellis, I.K. Kominis, *Biosystems* **107**, 153 (2012).
9. A.T. Dellis, I.K. Kominis, *Chem. Phys. Lett.* **543**, 170 (2012).
10. I.K. Kominis, *New J. Phys.* **15**, 075017 (2013).
11. J.A. Jones, P.J. Hore, *Chem. Phys. Lett.* **488**, 90 (2010).
12. J. Cai, G.G. Guerreschi, H.J. Briegel, *Phys. Rev. Lett.* **104**, 220502 (2010).
13. E.M. Gauger, E. Rieper, J.J.L. Morton, S.C. Benjamin, V. Vedral, *Phys. Rev. Lett.* **106**, 040503 (2011).
14. J. Cai, F. Caruso, M.B. Plenio, *Phys. Rev. A* **85**, 040304 (2012).
15. C.Y. Cai, Qing Ai, H.T. Quan, C.P. Sun, *Phys. Rev. A* **85**, 022315 (2012).
16. H.J. Hogben, T. Biskup, P.J. Hore, *Phys. Rev. Lett.* **109**, 220501 (2012).
17. S.F. Huelga, M.B. Plenio, *Contemp. Phys.* **54**, 181 (2013).
18. J. Cai, M.B. Plenio, *Phys. Rev. Lett.* **111**, 230503 (2013).
19. B.-M. Xu, J. Zou, J.-G. Li, B. Shao, *Phys. Rev. E* **88**, 032703 (2013).
20. J.A. Pauls, Y. Zhang, G.P. Berman, S. Kais, *Phys. Rev. E* **87**, 062704 (2013).
21. K. Schulten, *Adv. Solid State Phys.* **22**, 61 (1982).
22. T. Ritz, S. Adem, K. Schulten, *Biophys. J.* **78**, 707 (2000).
23. W. Wiltschko, R. Wiltscho, *J. Comp. Physiol. A* **191**, 675 (2005).
24. C.T. Rodgers, P.J. Hore, *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* **106**, 353 (2009).
25. H. Mouritsen, *Nature* **484**, 320 (2012).
26. S.G. Boxer, E.D. Chidsey, M.G. Roelofs, *Annu. Rev. Phys. Chem.* **34**, 389 (1983).

27. E. Daviso *et al.*, Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. **106**, 22281 (2009).
28. K. Hornberger, *Introduction to decoherence theory*, in *Entanglement and Decoherence. Foundations and Modern Trends*, edited by A. Buchleitner, C. Viviescas, M. Tiersch, *Lecture Notes in Physics*, Vol. **768** (Springer, Berlin, 2009) pp. 221–276.
29. H.P. Breuer, F. Petruccione, *The Theory of Open Quantum Systems* (Oxford University Press, Oxford, 2007).
30. K.L. Ivanov, M.V. Petrova, N.N. Lukzen, K. Maeda, J. Phys. Chem. A **114**, 9447 (2010).
31. A.I. Shushin, J. Chem. Phys. **133**, 044505 (2010).
32. V.A. Bagryansky, V.I. Borovkov, Y.N. Molin, Chem. Phys. Lett. **570**, 141 (2013).
33. J. Jortner, Biochim. Biophys. Acta **594**, 193 (1980).
34. M. Bixon, J. Jortner, J. Phys. Chem. **97**, 13061 (1993).
35. M. Bixon, J. Jortner, J. Cortes, H. Heitele, M.E. Michel-Beyerle, J. Phys. Chem. **98**, 7290 (1994).
36. M. Goldman, J. Magn. Res. **149**, 160 (2001).